

Együttműködési megállapodás

amely létrejött

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata és Bene Község Tanácsa között abból a célból, hogy azt a baráti kapcsolatot, melyet településeiket 1996 óta a mai napig fenntartanak és ápolnak, a továbbiakban partnervárosi dokumentum alapozza meg, és segítse az együttműködés kibontakozását az elkövetkező időszakban

Az együttműködő felek kifejezik azon meggyőződésüket, hogy Magyarország és az Ukrán Köztársaság között megvalósuló együttműködés polgáraik közös programjain, baráti, kulturális, sport stb. találkozókra, tehát konkrét programok megvalósítása során mélyülhetnek el. Ezért Újbuda Önkormányzata és Bene Község Tanácsa a két település gazdasági társadalmi adottságai és egyéb feltételek jellegétől függetlenül közös együttműködési formák kialakítására törekednek az alábbiak szerint:

Önkormányzataik vezetőinek, hivatali és intézményi dolgozóiknak kölcsönös szakmai tapasztalatcseréket szerveznek.

Lehetőséget teremtenek oktatási intézményeik kapcsolatfelvételére, kiemelt figyelmet fordítanak arra, hogy a gyermek- és az ifjúsági csoportok megismerhessék Budapestet és Magyarországot, illetve Bene Községet és a Kárpátalját. Folytatják és lehetőségeiknek megfelelően tovább bővítik a gyerekcseré üdültetését is.

Előzetes egyeztetés alapján biztosítják egymás művészeinek, művészeti csoportjainak bemutatkozását települési rendezvényeiken.

Újbuda Önkormányzata – az elmúlt évek gyakorlatának megfelelően, és lehetősége szerint – a jövőben is segíti Bene Község infrastruktúrájának fejlesztését.

Bene község falusi turizmusban kialakított rendszerében ezután is fogadja a Kárpátaljára utazó újbudai nyugdíjas, iskolai, sport stb. csoportokat, és megszervezi a határon túli történelmi települések és helyszínek megismerését.

Az együttműködési megállapodás határozatlan időre szól, és a felek közös megegyezéssel bonthatják fel.

Jelen megállapodást az együttműködő felek, mint akaratukkal mindenben megegyezői, aláírásukkal hitelesítik.

Budapest, 2012.

Bene, 2012.....

dr. Hoffmann Tamás
Újbuda polgármestere

Szuhán András
Bene polgármestere